

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路4段85號7樓
聯絡人：李彩雯、楊宗叡
聯絡電話：(02) 2528-8833 分機 55
傳 真：(02) 2747-0611
電子郵件：wendyli@cieca.org.tw
htjyang@cieca.org.tw

受文者：本會會員暨工商業者

發文日期：中華民國 106 年 9 月 4 日
發文字號：國經協會 (106) 國字第 462 號
速 別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附 件：如文

主旨：本會謹訂於本 (106) 年 10 月 22-25 日與台中市政府共同組團赴新加坡參訪並出席「第 14 屆台星經濟聯席會議」，敬邀 貴公司派員參團與會，開拓星國市場並共同推動台星經貿實質關係，無任企感。

說明：

- 一、本會與新加坡工商聯合總會 (Singapore Business Federation) 共同主辦之「第 14 屆台星經濟聯席會議」，經兩會議訂將於本年 10 月 23 日假新加坡工商聯合總會大會議室舉行，由國經協會新加坡委員會徐主委旭東 (遠東集團董事長) 與星展銀行余主席林發於 23 日共同主持，台中市林市長佳龍將於會中致詞並推薦中部地區強項產業，共同推動「新南向政策」，協助廠商海外布局。
- 二、為配合我國政府五大產業政策，大會將針對以下議題進行交流：

1. 「金融與專業服務」：新加坡為亞洲最大的企業銀行中心，星國已成立「金融科技辦公室」，並將投資 50 億新台幣致力發展金融科技。
2. 「數位化產業」：星國政府的「研究、創新與企業 2020 計畫」強調發展先進製造的技術能力，以先進科技量產高品質產品。台中市府亦致力發展精密製造與自動化產業，經濟部與台中市府於今年二月正式啟動「智慧機械推動辦公室」。
3. 「智慧物流」：世界銀行發布的物流績效指數 (Logistics Performance Index, LPI) 顯示，星國在全球 155 個國家中名列第五，星國政府已決定投資 21 億美元進一步發展樟宜機場與大士海港，星國每年的總貨櫃輸送量高居全球第二。
4. 「第三地合作與投資」：星國及我國皆為地小及天然資源稀少的國家，為了突破這些天然的限制，星國企業界多年來致力於發展及經營他國的經濟園區，我國政府亦鼓勵我國業界與星方合作赴國外設廠，我國廠商可利用此行多了解設廠於星國在第三國所經營園區的利益。

三、我代表團會後將進行相關之參觀行程，目前包含達梭公司規劃的智慧城市建案、傅長春儲運中心、新創園區以及葉水福供應鏈中心，敬請踴躍參加。

四、隨函檢奉第 14 屆台星經濟聯席會議暫訂議程及行程與報名登記表，最新議程將不定時於本會網站更新。如蒙俞允，敬請於 **9 月 29 日前** 將報名表傳至本會。

電話：(02) 2528-8833 轉 59 李彩雯小姐
55 楊宗叡先生

傳真：(02) 2747-0611

電郵：wendyli@cieca.org.tw、htjyang@cieca.org.tw

正本：本會會員暨工商業者、經濟部國際貿易局、外交部國經司、外交部亞太司
副本：

社團法人中華民國國際經濟合作協會



**The 14th Joint Meeting
between
Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA)
and
Singapore Business Federation (SBF)
第 14 屆台星經濟聯席會議**

October 23, 2017

**Tentative Program
暫訂議程**

2017.8.28

October 22nd (Sunday)

- 09:25 – 13:50 Arrival at Singapore via BR215
搭乘長榮航空 BR215 抵達新加坡
- 19:00 – 21:00 Welcome Dinner (by invitation only)
Hosted by Chairman Peter Seah, DBS Group Holdings & DBS Bank
星展銀行余林發主席歡迎晚宴（個別邀請）

October 23rd (Monday)

- 09:00 – 09:30 Registration
報到
- 09:30 – 10:30 **Opening Ceremony**
開幕儀式
- 09:30 – 09:35 Opening Remarks by Chairman Peter Seah, DBS Bank Ltd.
星展銀行余林發主席開幕致詞
- 09:35 – 09:40 Opening Remarks by Chairman Douglas Tong Hsu, Singapore Committee,
Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA)
中華民國國際經濟合作協會新加坡委員會徐旭東主任委員開幕致詞
- 09:40 – 09:50 Special Remarks by Singaporean Official
新加坡代表致詞
- 09:50 – 10:00 Introduction of Taichung's Industry Planning and Business Cooperation
Opportunities, by Dr. Lin, Chia-Lung, Mayor of Taichung
臺中市林佳龍市長致詞介紹台中市產業規劃及合作商機
- 10:00 – 10:25 Introduction of the Business Opportunities of Taichung, Changhua,
Nantou and Miaoli by Dr. Lu, Yau-Jr, Director-General, Taichung City
Government Economic Development Bureau
臺中市經濟發展局呂曜志局長致詞介紹中彰投苗商機



- 10:25 – 10:30 Group Photo
合影
- 10:30 – 10:45 Tea Break
中場休息
- 10:45 – 11:15 **Topic 1: Financial & Professional Services**
議題一：金融與專業服務
- Presentation by speaker from Singapore
星方講者主講
- Presentation by speaker from Taiwan
台方講者主講
- 11:15 – 12:00 **Topic 2: Digitalization**
議題二：數位化產業
- E-Commerce Presentation by speaker from Taiwan
台方講者主講電子商務
- Presentation by speaker from Singapore
星方講者主講
- Presentation by speaker from Taiwan
台方講者主講
- 12:00 – 12:15 Q&A
問答
- 12:15 – 13:30 Networking Lunch
聯誼餐會
- 13:30 – 14:00 **Topic 3: Smart Logistics**
議題三：智慧物流
- Presentation by speaker from Singapore
星方講者主講
- Presentation by speaker from Taiwan
台方講者主講
- 14:00 – 14:30 **Topic 4: Third Country Collaboration**
議題四：第三地合作與投資
- Presentation by speaker from Singapore
星方講者主講



Presentation by speaker from Taiwan
台方講者主講

14:30 – 14:45 Q&A
問答

14:45 – 15:00 **Closing Ceremony**
閉幕儀式

14:45 – 14:50 Closing Remarks by Chairman Peter Seah, DBS Bank Ltd.
星展銀行余林發主席閉幕致詞

14:50 – 14:55 Closing Remarks by Chairman Douglas Tong Hsu, Singapore Committee, CIECA
中華民國國際經濟合作協會新加坡委員會徐旭東主任委員閉幕致詞

14:55 – 15:00 Group Photo
合影

18:00 – 20:00 Farewell Dinner
Hosted by Chairman Douglas Tong Hsu, Singapore Committee, CIECA
(by invitation only)
中華民國國際經濟合作協會新加坡委員會徐旭東主任委員惜別晚宴
(個別邀請)

October 24th (Tuesday)

Industry tour #1: Dassault Systemes Singapore Pte. Ltd. Smart City Project (tbc)

產業參訪一：達梭公司智慧城市建案（待確認）

Industry tour #2: Poh Tiong Choon Logistics Ltd. (tbc)

產業參訪二：傅長春儲運中心（待確認）

Industry tour #3: Innovation park (tbc)

產業參訪三：新創園區（待確認）

Industry tour #4: YCH Supply Chain City (tbc)

產業參訪四：葉水福供應鏈中心（待確認）

October 25th (Wednesday)

Depart to airport
前往機場

13:10 Departure of CIECA delegation for Taipei via BR 226
國經協會代表團搭機離開新加坡



17:45

Return to Taipei
抵達台北

第 14 屆台星經濟聯席會議報名登記表

因製作團員名冊所需，請詳填本表於 **106 年 9 月 29 日前**傳回本會俾便統計人數，**並請回傳照片及貴公司商標電子檔**。

參加者姓名		English name on passport	
職稱		Title	
公司名稱		Company	
公司營業項目 (請以英文填寫)			
對參訪國有興趣之公司產業 (請以英文填寫)			
地址			
Address			
網址			
電話		傳真	
電郵		本會會員	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
本人除出席 10 月 23 日舉行之第 14 屆台星經濟聯席會議外，擬參加：	<input type="checkbox"/> 全程參與 <input type="checkbox"/> 僅出席台星經濟聯席會議 <input type="checkbox"/> 10 月 22 日：歡迎晚宴 <input type="checkbox"/> 10 月 23 日：惜別晚宴		
	10 月 24 日參訪行程 <input type="checkbox"/> 達梭公司智慧城市建案 <input type="checkbox"/> 傅長春儲運中心 <input type="checkbox"/> 新創園區 <input type="checkbox"/> 葉水福供應鏈中心		
自費旅館	<input type="checkbox"/> 住宿自理：本人於新加坡住宿於_____ 手機：_____ <input type="checkbox"/> 委託本會代訂飯店：Cophorne King's Hotel Check in：___月___日 Check out：___月___日 共___晚		
自費機票	<input type="checkbox"/> 自理：本人抵星日期_____ 班機_____ 離星日期_____ 班機_____ <input type="checkbox"/> 委託本會指定旅行社代訂： <input type="radio"/> 經濟艙 <input type="radio"/> 商務艙 *旅行社票價將以航空公司最後報價為主		

注意事項：本屆會議將酌收報名費 NT\$2,000，本會會員免收報名費。報名後團員因故取消行程恕不退費。請電匯至「中國信託商業銀行。中崙分行」，報名費支票戶名：「社團法人中華民國國際經濟合作協會」，匯款帳號為：0933-5000-5380。

電話：(02) 2528-8833 分機：55 楊先生

傳真：(02) 2747-0611

電郵：htjyang@cieca.org.tw

